

## Der Brief des Apostels Paulus an die Kolosser

<sup>1</sup> Paulus, Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und der Bruder Timotheus, <sup>2</sup> an die Heiligen in Kolossä und gläubigen Brüder in Christus: Gnade widerfahre euch und Friede von Gott, unsrem Vater und dem Herrn Jesus Christus. <sup>3</sup> Wir danken dem Gott und Vater unsres Herrn Jesus Christus, so oft wir für euch beten, <sup>4</sup> da wir gehört haben von eurem Glauben an Christus Jesus und von eurer Liebe zu allen Heiligen, <sup>5</sup> um der Hoffnung willen, die euch im Himmel aufbehalten ist, von welcher ihr zuvor gehört habt durch das Wort der Wahrheit des Evangeliums, <sup>6</sup> das bei euch ist, wie auch in aller Welt, und Frucht trägt und wächst, wie auch bei euch, von dem Tage an, da ihr von der Gnade Gottes gehört und sie in Wahrheit erkannt habt; <sup>7</sup> wie ihr [es] ja gelernt habt von Epaphras, unsrem geliebten Mitknecht, welcher ein treuer Diener Christi für euch ist, <sup>8</sup> der uns auch eure Liebe im Geist kundgetan hat. <sup>9</sup> Weshalb wir auch von dem Tage an, da wir es vernommen haben, nicht aufhören, für euch zu beten und zu bitten, daß ihr erfüllt werdet mit der Erkenntnis Seines Willens in aller geistlichen Weisheit und Einsicht, <sup>10</sup> damit ihr des Herrn würdig wandelt zu allem Wohlgefallen: in allem guten Werk fruchtbar und in der Erkenntnis Gottes wachsend, <sup>11</sup> mit aller Kraft gestärkt nach der Macht seiner Herrlichkeit zu aller Standhaftigkeit und Geduld, mit Freuden, <sup>12</sup> dankbar dem Vater, der uns tüchtig gemacht hat zum Anteil am Erbe der Heiligen im Licht, <sup>13</sup> welcher uns errettet hat aus der Gewalt der Finsternis und versetzt in das Reich des Sohnes seiner Liebe, <sup>14</sup> in welchem wir die Erlösung haben

durch sein Blut, die Vergebung der Sünden; <sup>15</sup> welcher das Ebenbild des unsichtbaren Gottes ist, der Erstgeborene aller Kreatur. <sup>16</sup> Denn in ihm ist alles erschaffen worden, was im Himmel und was auf Erden ist, das Sichtbare und das Unsichtbare, seien es Throne oder Herrschaften oder Fürstentümer oder Gewalten: alles ist durch ihn und für ihn geschaffen; <sup>17</sup> und er ist vor allem, und alles besteht in ihm. <sup>18</sup> Und er ist das Haupt des Leibes, [nämlich] der Gemeinde, er, der der Anfang ist, der Erstgeborene aus den Toten, damit er in allem der Erste sei. <sup>19</sup> Denn es gefiel [Gott], daß in ihm alle Fülle wohnen sollte <sup>20</sup> und alles durch ihn versöhnt würde zu ihm selbst (dadurch daß er Frieden machte durch das Blut seines Kreuzes) durch ihn, sowohl was im Himmel, als auch was auf Erden ist. <sup>21</sup> Und euch, die ihr einst entfremdet und feindlich gesinnt waret in den bösen Werken, hat er aber nun versöhnt in dem Leibe seines Fleisches durch den Tod, <sup>22</sup> um euch heilig und tadellos und unverklagbar darzustellen vor seinem Angesicht, <sup>23</sup> wenn ihr nämlich im Glauben gegründet und fest bleibet und euch nicht abbringen lasset von der Hoffnung des Evangeliums, das ihr gehört habt, welches in der ganzen Schöpfung unter dem Himmel gepredigt wird, dessen Diener ich, Paulus, geworden bin. <sup>24</sup> Nun freue ich mich in den Leiden für euch und erdulde stellvertretend an meinem Fleisch, was noch fehlte an den Trübsalen Christi für seinen Leib, welcher ist die Gemeinde, <sup>25</sup> deren Diener ich geworden bin gemäß dem Verwalteramt Gottes, das mir für euch gegeben worden ist, daß ich das Wort Gottes voll ausrichten soll, <sup>26</sup> [nämlich] das Geheimnis, das vor den Zeitaltern und Geschlechtern verborgen war, nun aber seinen Heiligen geoffenbart worden ist, <sup>27</sup> denen Gott kundtun wollte, welches der Reichtum der Herrlichkeit dieses Geheimnisses unter den Völkern sei, nämlich: Christus in euch, die Hoffnung der Herrlichkeit. <sup>28</sup> Den

verkündigen wir, indem wir jeden Menschen ermahnen und jeden Menschen lehren in aller Weisheit, um einen jeden Menschen vollkommen in Christus darzustellen, <sup>29</sup>wofür auch ich arbeite und ringe nach der Wirksamkeit dessen, der in mir wirkt in Kraft.

## 2

<sup>1</sup> Ich will aber, daß ihr wisset, welch großen Kampf ich habe für euch und für die in Laodizea und für alle, die mich nicht von Angesicht im Fleische gesehen haben, <sup>2</sup> damit ihre Herzen ermahnt, in Liebe zusammengeschlossen und mit völliger Gewißheit bereichert werden, zur Erkenntnis des Geheimnisses Gottes, [welches ist] Christus, <sup>3</sup> in dem alle Schätze der Weisheit und der Erkenntnis verborgen sind. <sup>4</sup> Das sage ich aber, damit euch niemand durch Überredungskünste zu Trugschlüssen verleite. <sup>5</sup> Denn, wenn ich auch dem Fleische nach abwesend bin, so bin ich doch im Geiste bei euch und sehe mit Freuden eure Ordnung und die Festigkeit eures Glaubens an Christus. <sup>6</sup> Wie ihr nun Christus Jesus, den Herrn, angenommen habt, so wandelt in ihm, <sup>7</sup> gewurzelt und auferbaut in ihm und befestigt im Glauben, wie ihr gelehrt worden seid, und darin überfließend in Danksagung. <sup>8</sup> Sehet zu, daß euch niemand beraube durch die Philosophie und leeren Betrug, nach der Überlieferung der Menschen, nach den Grundsätzen der Welt und nicht nach Christus. <sup>9</sup> Denn in ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig; <sup>10</sup> und ihr habt alles völlig in ihm, welcher das Haupt jeder Herrschaft und Gewalt ist. <sup>11</sup> In ihm seid ihr auch beschnitten mit einer Beschneidung, die ohne Hände geschehen ist, durch das Ablegen des fleischlichen Leibes, in der Beschneidung Christi, <sup>12</sup> indem ihr mit ihm begraben seid in der Taufe, in welchem ihr auch mitauferstanden seid durch den

Glauben an die Kraftwirkung Gottes, der ihn von den Toten auferweckt hat. <sup>13</sup> Auch euch, die ihr tot waret durch die Übertretungen und den unbeschnittenen Zustand eures Fleisches, hat er mit ihm lebendig gemacht, da er euch alle Übertretungen vergab, <sup>14</sup> dadurch, daß er die gegen uns bestehende Schuldschrift, welche durch Satzungen uns entgegen war, auslöschte und sie aus der Mitte tat, indem er sie ans Kreuz heftete. <sup>15</sup> Als er so die Herrschaften und Gewalten auszog, stellte er sie öffentlich an den Pranger und triumphierte über sie an demselben. <sup>16</sup> So soll euch nun niemand richten wegen Speise oder Trank, oder wegen eines Festes oder Neumonds oder Sabbats, <sup>17</sup> welche Dinge doch nur ein Schatten derer sind, die kommen sollten, wovon aber Christus das Wesen hat. <sup>18</sup> Niemand soll euch um den Kampfpfeil bringen, indem er sich in Demut und Engelsdienst gefällt und sich in Sachen einläßt, die er nicht gesehen hat, ohne Grund aufgeblasen ist von seinem fleischlichen Sinn, <sup>19</sup> wobei er sich nicht an das Haupt hält, aus welchem der ganze Leib, vermittels der Gelenke und Sehnen unterstützt und zusammengehalten, zu der von Gott bestimmten Größe heranwächst. <sup>20</sup> Wenn ihr mit Christus den Grundsätzen der Welt abgestorben seid, was lasset ihr euch Satzungen auferlegen, als lebet ihr noch in der Welt? <sup>21</sup> zum Beispiel: «Rühre das nicht an, koste jenes nicht, befasse dich nicht mit dem!» <sup>22</sup> was alles durch den Gebrauch der Vernichtung anheimfällt. <sup>23</sup> Es sind nur Gebote und Lehren von Menschen, haben freilich einen Schein von Weisheit in selbstgewähltem Gottesdienst und Leibeskastration, sind jedoch wertlos und dienen zur Befriedigung des Fleisches.

## 3

<sup>1</sup> Seid ihr nun mit Christus auferstanden, so suchet,

was droben ist, wo Christus ist, sitzend zu der Rechten Gottes. <sup>2</sup> Trachtet nach dem, was droben, nicht nach dem, was auf Erden ist; <sup>3</sup> denn ihr seid gestorben, und euer Leben ist verborgen mit Christus in Gott. <sup>4</sup> Wenn Christus, euer Leben, offenbar werden wird, dann werdet auch ihr mit ihm offenbar werden in Herrlichkeit. <sup>5</sup> Tötet nun eure Glieder, die auf Erden sind: Unzucht, Unreinigkeit, Leidenschaft, böse Lust und die Habsucht, welche Götzen-dienst ist; <sup>6</sup> um welcher Dinge willen der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens kommt; <sup>7</sup> in welchen auch ihr einst wandeltet, als ihr darin lebtet; <sup>8</sup> nun aber leget das alles ab, Zorn, Grimm, Bosheit, Lästerung, häßliche Redensarten aus eurem Munde. <sup>9</sup> Lüget einander nicht an: da ihr ja den alten Menschen mit seinen Handlungen ausgezogen <sup>10</sup> und den neuen angezogen habt, der erneuert wird zur Erkenntnis, nach dem Ebenbild dessen, der ihn geschaffen hat; <sup>11</sup> wo nicht mehr Grieche und Jude ist, Beschneidung und Vorhaut, Ausländer, Scythe, Knecht, Freier, sondern alles und in allen Christus. <sup>12</sup> Ziehet nun an als Gottes Auserwählte, Heilige und Geliebte, herzliches Erbarmen, Freundlichkeit, Demut, Sanftmut, Geduld, <sup>13</sup> ertraget einander und vergebet einander, wenn einer wider den andern zu klagen hat; gleichwie Christus euch vergeben hat, also auch ihr. <sup>14</sup> Über dies alles aber [habet] die Liebe, welche das Band der Vollkommenheit ist. <sup>15</sup> Und der Friede Christi herrsche in euren Herzen, zu welchem ihr auch berufen seid in einem Leibe. Seid auch dankbar! <sup>16</sup> Das Wort Christi wohne reichlich unter euch; lehret und ermahnet euch selbst mit Psalmen, Lobgesängen und geistlichen Liedern; singet Gott lieblich in euren Herzen. <sup>17</sup> Und was immer ihr tut in Wort oder Werk, das tut im Namen des Herrn Jesus und danket Gott und dem Vater durch ihn. <sup>18</sup> Ihr Frauen, seid euren Männern untertan, wie sich's geziemt im Herrn! <sup>19</sup> Ihr Männer, liebet eure Frauen und seid nicht bitter gegen

sie! <sup>20</sup> Ihr Kinder, seid gehorsam euren Eltern in allen Dingen, denn das ist dem Herrn wohlgefällig! <sup>21</sup> Ihr Väter, reizet eure Kinder nicht, damit sie nicht unwillig werden! <sup>22</sup> Ihr Knechte, gehorchet in allen Dingen euren leiblichen Herren, nicht mit Augendienerei, um den Menschen zu gefallen, sondern in Einfalt des Herzens, als solche, die den Herrn fürchten. <sup>23</sup> Was immer ihr tut, das tut von Herzen, als für den Herrn und nicht für Menschen, <sup>24</sup> da ihr wisset, daß ihr vom Herrn zur Vergeltung das Erbe empfangen werdet. So dienet dem Herrn Christus; <sup>25</sup> denn wer Unrecht tut, wird wiederbekommen, was er Unrechtes getan hat; und es gilt kein Ansehen der Person.

#### 4

<sup>1</sup> Ihr Herren, behandelt eure Knechte gerecht und gleich, da ihr wisset, daß auch ihr einen Herrn im Himmel habt! <sup>2</sup> Verharret im Gebet und wachet darin mit Danksagung. <sup>3</sup> Betet zugleich auch für uns, damit Gott uns eine Tür öffne für das Wort, um das Geheimnis Christi auszusprechen, um dessentwillen ich auch gebunden bin, <sup>4</sup> damit ich es so kundtue, wie ich reden soll. <sup>5</sup> Wandelt in Weisheit gegen die, welche außerhalb [der Gemeinde] sind, und kauft die Zeit aus. <sup>6</sup> Eure Rede sei allezeit anmutig, mit Salz gewürzt, damit ihr wisset, wie ihr einem jeden antworten sollt. <sup>7</sup> Was mich betrifft, wird euch alles Tychikus kundtun, der geliebte Bruder und treue Diener und Mitknecht im Herrn, <sup>8</sup> den ich eben darum zu euch gesandt habe, damit ihr erfahret, wie es bei uns stehe, und daß er eure Herzen tröste, <sup>9</sup> samt Onesimus, dem treuen und geliebten Bruder, der einer der Eurigen ist; sie werden euch alles kundtun, was hier vorgeht. <sup>10</sup> Es grüßt euch Aristarchus, mein Mitgefangener, und Markus, der Vetter des Barnabas, betreffs dessen ihr Befehle erhalten habt (wenn er zu euch kommt, so nehmet ihn auf!), <sup>11</sup> und Jesus, der Justus genannt wird, die aus der Beschneidung

sind. Diese allein sind meine Mitarbeiter für das Reich Gottes, die mir zum Trost geworden sind. <sup>12</sup> Es grüßt euch Epaphras, der einer der Euren ist, ein Knecht Christi, der allezeit in den Gebeten für euch kämpft, damit ihr vollkommen und völlig gewiß bestehen möget in allem, was der Wille Gottes ist; <sup>13</sup> denn ich gebe ihm das Zeugnis, daß er sich viel Mühe gibt um euch und um die in Laodizea und in Hierapolis. <sup>14</sup> Es grüßt euch Lukas, der geliebte Arzt, und Demas. <sup>15</sup> Grüßet die Brüder in Laodizea und den Nymphas und die Gemeinde in seinem Hause. <sup>16</sup> Und wenn der Brief bei euch gelesen ist, so sorget dafür, daß er auch in der Gemeinde zu Laodizea gelesen werde und daß ihr auch den aus Laodizea leset. <sup>17</sup> Und saget dem Archippus: Siehe auf den Dienst, den du im Herrn empfangen hast, damit du ihn erfüllst! <sup>18</sup> Der Gruß mit meiner, des Paulus Hand. Gedenket meiner Bande! Die Gnade sei mit euch!

## Die Schlachter-Bibel 1951

The Holy Bible in German, Schlachter 1951 version

copyright © 1951 Genfer Bibelgesellschaft (Geneva Bible Society)

Language: Deutsch (German, Standard)

Translation by: Franz-Eugen Schlachter

Contributor: Genfer Bibelgesellschaft

Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments nach dem Urtext Übersetzt von Franz Eugen Schlachter. Neue Überarbeitung 1951 durch Genfer Bibelgesellschaft. This Bible text can be copied freely as long as no money is asked.

2018-11-14

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Feb 2022 from source files dated 8 Feb 2022

2383c79c-0d39-5a69-a79e-289150111fc9